


沈慶俊



威多利。地 46x  
三房。九萬六。



乃街上三房下三  
呎。40年新。九



**UNITED REALTY LTD.**

3879 OAK STREET.

公司: 736-3831

住家: 430-4501



**傅孫哲 CAP FU**

**柏文 \$579,000.**

▲東區COMMERCIAL DR附近16組·收入高·保養好。

**住屋 \$84,000**

▲VICTORIA AVE MARINE DRIVE附近·池大44x157正層二房·窗快。

**生 意**

▲業績\$8000 OAK 夾西23街·生意好·業主因事半售

▲西區 BROADWAY 近U B C 時裝店 \$8,000 業主牌掉平售。

▲TERRACE 樣餐館及物業平售·B C 省北部最著名店

**MULTIPLE REALTY LTD**  
**KEVAN JANGZE**  
鄭炳堂  
公司: 434-1431  
住家: 299-6179

**Park Georgia Realty Ltd**  
**ERIC H. TAI**  
伍楊聲  
公司: 437-9700  
住家: 327-6618

**其他賣晒 · 重有五間**


近 VICTORIA 夾 KINGSWAY, 三個睡房, 兩浴室  
廚房特大, 全部翻新, 重有土庫 (未完成)。  
屋內十分別緻, 值得一看。

兩間相連的屋, 樓上樓下各兩房廚廁齊全, 雙  
車房近快車站 RENEW 區, 一間開價九萬七。  
另一間開價九萬九任君選擇。

KILLARNEY 區, 地 41X124, 樓上三睡房另土  
庫兩睡房共大約 2400 呎, 24 年新, 硬木地板  
近學校及交通方便, 叫價十三萬九千, 請速價  
西區華麗新區, 德國建築新式設計五睡房

**PARK**  
*Parkway*  
**REALTY**

**龍建宗**  
VINCENT LUNG  
直接傳呼機  
680-5138  
住宅: 526-3992  
公司: 421-7275



萬成出租·近BROADWAY開價十三萬  
萬·十二年新。  
古·老大屋相文地 3x122 共三千餘  
呎·可分三伙出租或自住·還十餘  
萬餘·近巴士及學校。  
西區近OAK街大屋 5x109 屋  
只需十五萬餘·請速電。  
REHOND 仔屋出讓·三房地大·只  
需八萬餘·十一年新。  
近城多利及KINGSWAY正三房及兩  
房·近交通土庫·地大·近中小學及巴  
士·價八萬餘元。  
生意出讓·勝過打工·一萬元出讓  
近KNIGHT 請電。  
33x121 好屋地·樓上四房現租  
五百五·樓下兩房租三百五·近巴  
士及學校·開價八萬餘。  
靚石屋正厝兩房·土庫兩房已出  
租·三十年多·地大開九萬·請速  
價·近學校。

 Francis Chan

**陳樹潮**

Kes 277-0283  
Bus. 276-8888

**HOMELIFE**  
RICHVIEW  
REALTY LTD.

代理地產, 物業買賣 忠誠宗旨, 免費估價

▲本那比菓仔舖連內舖千餘呎, 每日生意近千元, 舉家多, 叫價 \$64,000.

▲列治文西區11年新兩層屋五睡房, 三全廁, 兩廚房 60X117 呎內全外新油漆, 近學校巴士, 開價 \$135,900

▲列治文十餘多耕連地兩層四睡房, 兩廚房, 12年新屋, 連71'X48' 牛房, 溫室, 兩大偉物房, NO.6 路近 BLUNDLE 開價 \$575,000.

▲列治文溫哥華兩開一層三睡房, 即可入住, 開價 \$69,500 及 \$69,900, 欲購從速。

▲雲西區 5000 呎菓仔舖, 近柏文學校, 每日生意 nearly 5 另加 649 及電子機千多收入開價只九萬八

▲雲東區兩間菓仔舖千多呎, 一間月租只七百連廚房廳, 另一間一流地位連 649 及花舖。

每日生意五百及七百, 發財機會, 開價

熱水暖氣 瓦頂 開價廿五萬九 歡迎舊換新

# JOHN LEUNG

273-5340  
UNITED REALTY LTD.  
270-8831

梁文超



- ▲乃街夾卅幾街。地 33x104 兩層房開價 \$79,900。
- ▲27街近維多利。特大地 34x136 正層兩層房樓下兩房一廳可租出。開價 \$99,500。
- ▲50幾街夾FRASER地 33x132。樓上共 148方三尺三睡房。客飯廳。樓下有土庫。屋外樓頂會翻新。開價 \$99,900
- ▲55街夾縮街。地 35.5x113 樓上兩房客廳特大。樓下兩睡房可租出。樓上及屋外會翻新。屋外全部 VINYL SIDING。屋後大涼台。
- ▲50幾街夾維多利。地 33x133 正層 1500 方三尺三睡房。客飯及家庭廳。樓下三房兩浴室。可租出。紅瓦屋頂。一年新。
- ▲雲西區 1219 HARWOOD。一睡房柏文。近沙灘。有

**陳憲明**  
**STEPHEN CHEN; B.S.**  
 住宅電話 傳呼機  
**325-6075 680-7089**

▲城多利夾五十六街地大。土庫可出租。本那比。兩房一廳。66x150 呎屋地。開價九萬九千。  
 ▲西區Caledonia街夾五十二街五睡房地點方便。開價三十二萬九千。

▲一房一廳樓上東十二街夾緬街保養良好。二房一廳有土庫開價六萬五千。

**DOGWOOD REALTY LTD. 公司:** 876-8884

\$38,000 及 \$24,000 急買。

**蘇先生 (CLIFF TO)**  
 421-3430

中文傳呼機 667-0800 (24小時)  
 房屋商業免費估價 最新靚屋  
 每日新盤歡迎電詢 機不可失




 商業按座三房二舖面樓上三  
 房位空單位租款八百零四  
 廿其餘。


 蘇沙區全新華意大別墅各  
 徑經一流手工材料外大地樓上四房  
 三廳二廁樓下二房二廳 \$259,000


 城市廣場實業41街夾乃磨(近城  
 利街)地大有發展 C1 商業區  
 離峰士樓, \$385,000.


 四十一年吉屋。正座三房, 樓下可  
 發展出租。孖屋區33呎地。城多  
 利夾45呎夾旺又方便 \$94,000

風景・價 \$49,900  
**PARK**  
*Georgia*  
**REALTY**

**何衍聲** NORMAN HO  
 住宅： 傳呼機：  
 734-7782 667-3939

  
**上三睡房**  
 上層三房九百餘呎。  
 翻新保養好。下層全  
 部完成月入三百餘。  
 溫水近區 Q 區公園。  
 祇售九萬餘。

  
**上三下二**  
 域多利近 CHARLES 上層千餘  
 呎三大房。土庫完成二房一  
 廳。開價九萬餘。合家庭  
 或初次購屋人士。

**蘇肇祥**  
**PETER SO**

住宅: 879-1845  
公司: 434-1431  
傳呼: 667-3926

賣 \$74,000

▲兩房石屋編屋, 33x122  
呎地, 12 KRENFREW 抵買!

▲唐人街 8 年新屋 3 房屋,  
八萬八千。

▲三房, 33x122 呎地, 七萬七, 乃慶夾喜士定。

▲樓上四房, 樓下二房出租 350, 域多利夾 22,  
八萬九。

▲40 年二房 39 呎街角地, 八萬九。

▲三房或四房, 域多利 41 街, 八萬八。

▲樓下二舖位, 樓上二組租客, 域多利 41 街, 價  
廿八萬九。

▲菲沙實業餐館賣, 價廿八萬八。

NORTHRIDGE GROUP REALTY  
6417 FRASER ST.VAN.

**馬國輝** 公司: 327-1111  
住家: 261-1585  
中文呼機: 667-0961

東區47街近滿街樓上四房樓下兩房兩廁整已租出全部翻新。西人屋主。十四萬八千。

東區魯拔街近27街樓上四房樓下三房樓上一千四百多呎。十二萬五千。

西區62街近CHURCHILL學校。21年座樓上三房樓下兩房十二萬五千元。

列治文五畝菜地。開價三十萬。

東區KILLARNEY壹年新屋50x120紅瓦屋頂。熱水暖氣。價二十四萬九千。

東區全新屋一間紅瓦屋頂。熱水暖氣46街近魯拔街。二十一萬元。

東區30街近菲沙街。樓上三房樓下兩房。十一萬九千

東區ROSS街近37街樓上三房樓下兩房。十一萬九千。

**KEYSTONE REALTY 恒基置業**

**LEO CHAN** 公司: 261-8118  
**陳柏良** 傳呼機: 667-0537  
住宅: 263-0571

投資移民。有專門律師代辦。  
担保成功。免費查詢。

■ 菲沙夾 55 街全新斬上三房。土庫  
成出租二房。價十萬九萬。  
■ 乃街夾 41 街。價十萬九萬。  
■ 三房保公。滿地大 47 呎 16 年新屋五  
■ 華埠。大屋設備齊全租稅長有  
多單位。年入十餘萬。價十三萬。  
■ 麵包店。挑。  
■ 勿拉士街。位百老匯夾麵街。收入  
好。價七萬餘。可作投資移民用  
■ 印刷行。店主因病出告。位中市  
心。年入十餘萬。可作投資移民  
用。新貨出。  
■ 11. 5 單位西區租文和多間商業樓  
收入好。請查詢。  
■ 自助洗衣店。收入高。機件好。批  
租平。月淨入約十五萬。價只二萬。  
■ 西嘉士定商業樓。近海陸空商場。  
入高。業主急售。價四十萬。  
■ 三文治批發店年入四十萬。因病急